Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers Ib**	**2L**
CLUB 2	**Roller LS Ia**	**2L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**08.10.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **15:00**	End/Ende Fin/Fine **17:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POD24**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**153**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**97202**	**FELAPPI**	**Paolo**	
Official scorer Marqueur	**207617**	**STEFANETTI**	**Franco**	
Referee 1 Arbitre 1	**95244**	**BIAGGI**	**Aris**	
Referee 2 Arbitre 2	**206011**	**POCHON**	**Christian**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	6	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Capolago Flyers Ib**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. **segue rapporto**

1 Capolago Flyers Ib

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
15	©	**COSTA**	**Natan**				202496
17	A	**GODENZI**	**Raffaele**				97212
48	G	**GUADAGNINI**	**Tony**	X	X	X	215040
	G						
90		**FIBIOLI**	**Carlo**				20142
16		**PERNI**	**Christian**				202688
3		**GAETA**	**Alessandro**				203438
80		**CETTI**	**Nikolas**				201101
19		**CETTI**	**Christian**				201102
96		**VALLI**	**Pascal**				2124
87		**DOLCI**	**Alex**				97352
25		**CAVADINI**	**Andrea**				215038
11		**MANTEGAZZI**	**Ivan**				202588
21		**REALINI**	**Athos**				2308
29		**HURSCHLER**	**Walter**				202523

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	COSTA	**Sandro**		203302

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:22	90	15	1				
18:11	90	16	2				
19:09	87	96	3				
35:05	17		4				
37:22	87	16	5				
64:59	3	16	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
19:28	11	2	21:28	A
22:19	16	2	24:19	C1
27:52	21	2	29:52	C1
33:03	90	10	43:03	M2
36:05	48	2	38:05	G1
43:47	21	2	45:47	S1
48:39	21	2	49:59	K1
50:22	15	2	50:22	B1
TOTAL			24	min

2 Roller LS Ia

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
77	©	**DURUSSEL**	**Pascal**				99214
75	A	**MEYER**	**Pascal**				94367
30	G	**CASTELLETTI**	**Aaron**	X	X	X	96151
33	G	**HERZOG**	**Florent**				216033
66		**MARIN**	**Mickaël**				208249
23		**KEES**	**Loïck**				206109
14		**BARILLET**	**Léo**				214371
6		**BALL**	**Christian**				216736
13		**DUTTIG**	**Andreas**				215263
90		**BLAUTH**	**Loïc**				211031
19		**CHASSOT**	**Laurent**				201132
10		**BAILLOT**	**Romain**				209467
22		**SAUSER**	**Gaëtan**				204335
93		**DEGOUMOIS**	**Jonathan**				208441

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BUCHS	**Lucas**		203154

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:32	66	77	1				
07:01	66	77	2				
49:59	23		3				
50:22	66		4				
55:55	77	75	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:22	22	2	05:22	H
09:49	19	2	10:22	G1
16:33	90	2	18:11	H
24:44	22	2	26:44	H
27:52	13	2	29:52	C1
29:54	23	2	31:54	E
29:54	23	10	31:54	M2
33:36	6	2	35:05	J1
39:37	13	2	41:37	H
42:39	19	2	44:39	B1
56:20	23	2	58:20	H
58:02	19	2	60:07	S2
TOTAL			32	min